

Justinus Kerner,

Een vraag

tradukita de Lau Kanen

Argiope-informo:

La aspekto de tiu ĉi versio estas barita.

Supozeble la aŭtoro decidis tion.

*Traduko de la Germana poemo "Frage" de JUSTINUS KERNER (*1786-09-18 – †1862-02-21) en Nederlanda de Lau Kanen.*

Arg-1112-2245 (2015-01-06 08:32:45)

Tiu ĉi poem-traduko troviĝas en http://www.recmusic.org/lieder/get_text.html?TextId=91776.

Justinus Kerner,

Frage

Wärst du nicht, heil'ger Abendschein!

Wärst du nicht, sternerhellte Nacht!

Du Blütenschmuck! Du üpp'ger Hain!

Und du, Gebirg', voll ernster Pracht!

Du Vogelsang aus Himmeln hoch!

Du Lied aus voller Menschenbrust!

Wärst du nicht, ach, was füllte noch

In arger Zeit ein Herz mit Lust?

*Verkinto de tiu ĉi Germana poemo estas JUSTINUS KERNER (*1786-09-18 – †1862-02-21).*

Arg-1112-2244 (2015-01-06 00:13:54)